

Bruxelles, 29 luglio 1998

## **La Commissione propone miglioramenti delle monete denominate in euro**

*La Commissione europea ha proposto diverse modifiche destinate a migliorare le specifiche tecniche delle monete denominate in euro, che entreranno in circolazione il 1° gennaio 2002. Tali modifiche, che riguardano soltanto le monete del valore facciale di 50 e 10 cent, ne faciliteranno la manipolazione da parte dei non vedenti e degli ipovedenti e permetteranno un'identificazione precisa da parte dei distributori automatici. Per questi due tipi di monete, la Commissione propone che il bordo sia sagomato con una fine dentellatura (anziché una grossolana zigrinatura). Grazie a questo disegno più pronunciato, le monete dovrebbero essere più facilmente identificabili al tatto, il che costituisce un elemento determinante per i non vedenti e gli ipovedenti. Inoltre, la Commissione propone di aumentare leggermente il peso della moneta da 50 cent (7,8 grammi invece di 7 grammi) e aumentarne lo spessore. Questa modifica risponde al desiderio espresso dal settore della distribuzione automatica, interessato a prevenire potenziali frodi legate all'utilizzo di monete da 20 cent al posto delle monete da 50 cent. Tutti gli altri aspetti delle monete restano invariati rispetto al regolamento del Consiglio adottato dal Consiglio dei Ministri delle finanze (Ecofin) il 3 maggio 1998. Le modifiche proposte dovrebbero poter essere adottate dal Consiglio, previa consultazione del Parlamento europeo e della Banca centrale europea, all'inizio del 1999.*

La proposta di regolamento del Consiglio è presentata su iniziativa del Presidente Jacques Santer e di Yves-Thibault de Silguy, membro della Commissione responsabile per il settore economico, monetario e finanziario. Essa è il frutto di lunghe discussioni con i rappresentanti delle associazioni di consumatori, in particolare delle associazioni di non vedenti e ipovedenti, del settore della distribuzione automatica e degli esperti delle zecche nazionali. Nel corso della riunione del Consiglio Ecofin, che si è svolta il 6 luglio, i Ministri delle finanze hanno espresso il loro accordo politico al principio che sottende le proposte della Commissione, a condizione che le specifiche tecniche delle monete denominate in euro non siano più modificate prima della loro messa in circolazione, il 1° gennaio 2002. Tale posizione è condivisa dall'European Vending Association (associazione europea della distribuzione automatica) e dall'Unione europea dei non vedenti.

L'allegata tabella riporta le specifiche tecniche di tutte le monete, tenuto conto delle modifiche proposte dalla Commissione. Si stima che circa 55 miliardi di monete dovranno essere distribuite negli undici<sup>1</sup> paesi che parteciperanno all'Unione economica e monetaria a decorrere dal 1° gennaio 1999. Almeno uno degli Stati membri (la Francia) ha già intrapreso il conio di alcune monete in euro; altri Stati membri dovrebbero provvedervi prossimamente.

The first series of euro coins will include eight denominations in the range from 1 cent to 2 euro with the following technical specifications:

Face value (euro)	Diameter in mm.	Thickness in mm. <sup>1</sup>	Weight in gr.	Shape	Colour	Composition	Edge
2	25.75	1.95	8.5	Round	Ext.part: White  Int.part: Yellow	Copper-nickel (Cu75Ni25)  Three-layer Nickel-brass/Nickel/Nickel-brass CuZn20Ni5/Ni12/ CuZn20Ni5	Edge lettering  Fine Milled
1	23.25	2.125	7.5	Round	Ext.part: yellow  Int.part: White	Nickel-brass (CuZn20Ni5)  three-layer Cu75Ni25/Ni7/Cu75Ni25	Interrupted Milled
0.50	24.25	<b>1.88</b>	<b>7.8</b>	Round	Yellow	Nordic Gold Cu89Al5Zn5 Sn1	<b>Shaped edge with fine scallops</b>
0.20	22.25	1.63	5.7	"Spanish flower" shape	Yellow	Nordic Gold Cu89Al5Zn5 Sn1	Plain
0.10	19.75	1.51	4.1	Round	Yellow	Nordic Gold Cu89Al5Zn5 Sn1	<b>Shaped edge with fine scallops</b>
0.05	21.25	1.36	3.9	Round	Red	Copper covered steel	Smooth
0.02	18.75	1.36	3	Round	Red	Copper covered steel	Smooth with a groove
0.01	16.25	1.36	2.3	Round	Red	Copper covered steel	Smooth

<sup>1</sup> Belgio, Germania, Spagna, Francia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Austria e Finlandia.

<sup>1</sup> The values relating to thickness are of an indicative nature